



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 12 september 2022
(OR. en)

12333/22

**Interinstitutionellt ärende:
2022/0266(NLE)**

**POLCOM 111
COASI 144**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	9 september 2022
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	COM(2022) 446 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i handelskommittén enligt frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller ändring av bilagorna 10-A och 10-B till avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2022) 446 final.

Bilaga: COM(2022) 446 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 9.9.2022
COM(2022) 446 final

2022/0266 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i handelskommittén enligt frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller ändring av bilagorna 10-A och 10-B till avtalet

MOTIVERING

1. FRÅGA SOM BEHANDLAS I FÖRSLAGET

Detta förslag avser ett beslut om den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den handelskommitté som inrättats genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea (*Korea*), å andra sidan¹, (nedan kallat *avtalet*, och parterna i det kallas *parterna*) i samband med det planerade antagandet av ändringen av bilagorna 10-A och 10-B (*ändringen*) till avtalet.

2. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

2.1. Frihandelsavtalet mellan EU och Korea

Avtalet är det första i Europeiska unionens nya generation av handelsavtal och det första med ett land i Asien. Syftet med avtalet är att främja bilateral handel och ekonomisk tillväxt i såväl EU som i Korea.

Avtalet har tillämpats provisoriskt sedan den 1 juli 2011² och trädde i kraft den 13 december 2015.

2.2. Handelskommittén

Handelskommittén är inrättad genom artikel 15.1 i avtalet. I enlighet med artikel 15.1.4 c i avtalet får handelskommittén överväga ändringar av avtalet eller ändra bestämmelser i avtalet i de fall som särskilt föreskrivs i avtalet. Enligt artikel 15.5.2 i avtalet får parterna i handelskommittén ändra bilagorna, tilläggen, protokollen och anmärkningarna till avtalet genom ett beslut som antas i enlighet med parternas respektive tillämpliga rättsliga krav och förfaranden.

I avtalet fastställs regler om geografiska beteckningar i artiklarna 10.18–10.26. Enligt artikel 10.24 i avtalet är Europeiska unionen och Korea överens om att lägga till geografiska beteckningar som ska skyddas i bilagorna 10-A och 10-B i enlighet med förfarandet i artikel 10.25.

Enligt artikel 10.25.1 får arbetsgruppen för geografiska beteckningar (*arbetsgruppen*), som inrättats genom artikel 15.3.1 g under handelskommitténs överinseende, utfärda rekommendationer och anta beslut med enhällighet. Enligt artikel 15.3.5 i avtalet och artikel 5.3 i arbetsgruppens arbetsordning³ får handelskommittén åta sig den uppgift som

¹ Frihandelsavtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 127, 14.5.2011, s. 6).

² Rådets beslut av den 16 september 2010 om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 127, 14.5.2011, s. 1).

³ Beslut nr 1/2019 av EU–Korea-arbetsgruppen för geografiska beteckningar av den 17 september 2019 om antagande av dess arbetsordning och rådets beslut (EU) 2019/845 av den 17 maj 2019 om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i arbetsgruppen för geografiska beteckningar som inrättats genom frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller antagandet av arbetsgruppens arbetsordning (EUT L 138, 24.5.2019, s. 84).

tilldelats arbetsgruppen och ändra bilagorna 10-A och 10-B i enlighet med artikel 15.5.2 i avtalet.

2.3. Akt som planeras av handelskommittén

I samband med arbetsgruppens åttonde sammanträde den 25 november 2021 enades parterna om att utöka förteckningen över skyddade geografiska beteckningar i bilagorna 10-A och 10-B till avtalet. Handelskommittén får i enlighet med artikel 15.5.2 i avtalet anta ett beslut om ändring av bilagorna 10-A och 10-B (*den planerade akten*).

Ändringen av bilagorna 10-A och 10-B omfattar bland annat uppdateringar av hänvisningar till lagstiftning, strykning av geografiska beteckningar som inte längre är skyddade i EU, ändringar av vissa geografiska beteckningar, särskilt om namnet har ändrats, samt utökning av antalet geografiska beteckningar som skyddas av bilagorna till avtalet genom tillägg av 43 geografiska beteckningar från EU och 41 geografiska beteckningar från Korea.

3. STÅNDPUNKT SOM SKA INTAS PÅ UNIONENS VÄGNAR

I förslaget till rådets beslut fastställs den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i handelskommittén vad gäller ändringen av bilagorna 10-A och 10-B. Ståndpunkten ska grunda sig på det utkast till beslut av handelskommittén som bifogas förslaget till rådets beslut.

Fördragen ger unionen exklusiv befogenhet inom den gemensamma handelspolitiken, som omfattar både unionens autonoma handelspolitik och ingåendet av internationella handelsavtal. Den planerade akten genomför avtalet och antagandet av den planerade akten är förenligt med målen för unionens handelspolitik.

4. RÄTTSLIG GRUND

4.1. Förfarandemässig rättslig grund

4.1.1. Principer

I artikel 218.9 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) föreskrivs att beslut ska antas ”om fastställande av vilka ståndpunkter som på unionens vägnar ska intas i ett organ som inrättas genom ett avtal, om detta organ ska anta akter med rättslig verkan, med undantag av sådana akter som kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram”.

Begreppet *akter med rättslig verkan* omfattar akter som har rättslig verkan med stöd av de regler i internationell rätt som tillämpas på organet i fråga. Det omfattar även instrument som inte har bindande verkan enligt internationell rätt, men som är ”ägnade att på ett avgörande sätt påverka innehållet i de bestämmelser som antas av unionslagstiftaren”⁴.

4.1.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Handelskommittén är ett organ som inrättats genom avtalet. Det beslut som handelskommittén är tänkt att anta utgör en akt med rättslig verkan.

⁴ Domstolens dom av den 7 oktober 2014, Tyskland/rådet, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, punkterna 61–64.

Den planerade akten kommer att bli bindande enligt internationell rätt i enlighet med artikel 15.5.2 i frihandelsavtalet mellan EU och Korea.

Den planerade akten varken kompletterar eller ändrar avtalets institutionella ram.

Den förfarandemässiga rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 218.9 i EUF-fördraget.

4.2. Materiell rättslig grund

4.2.1. Principer

Den materiella rättsliga grunden för ett beslut enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget är främst beroende av syftet med och innehållet i den planerade akt avseende vilken en ståndpunkt intas på unionens vägnar. Om den planerade akten har två syften eller två beståndsdelar av vilka det ena syftet eller den ena beståndsdelan kan identifieras som det eller den huvudsakliga, medan det eller den andra endast är av underordnad betydelse, måste det beslut som antas enligt artikel 218.9 i EUF-fördraget ha en enda materiell rättslig grund, nämligen den som krävs med hänsyn till det huvudsakliga eller avgörande syftet eller den huvudsakliga eller avgörande beståndsdelan.

4.2.2. Tillämpning i det aktuella fallet

Det huvudsakliga syftet med och innehållet i den planerade akten rör den gemensamma handelspolitiken. Den materiella rättsliga grunden för det föreslagna beslutet är därför artikel 207 i EUF-fördraget.

4.3. Slutsats

Den rättsliga grunden för förslaget till beslut bör vara artikel 207.4 första stycket jämförd med artikel 218.9 i EUF-fördraget.

5. OFFENTLIGGÖRANDE AV DEN PLANERADE AKTEN

Eftersom handelskommitténs akt ändrar bilagorna 10-A och 10-B till avtalet är det lämpligt att efter antagandet offentliggöra akten i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i handelskommittén enligt frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller ändring av bilagorna 10-A och 10-B till avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 207.4 första stycket, jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (*avtalet*) ingicks av unionen genom rådets beslut (EU) 2015/2169¹. Det har tillämpats provisoriskt sedan den 1 juli 2011² och trädde i kraft den 13 december 2015³.
- (2) Genom artikel 15.1 i avtalet inrättas en handelskommitté bestående av företrädare för unionen och Republiken Korea.
- (3) Genom artikel 15.3.1 g i avtalet inrättas arbetsgruppen för geografiska beteckningar (*arbetsgruppen*) under handelskommitténs överinseende.
- (4) I samband med arbetsgruppens åttonde sammanträde den 25 november 2021 enades parterna om att utöka förteckningen över skyddade geografiska beteckningar i bilagorna 10-A och 10-B till avtalet. Ändringen av bilagorna 10-A och 10-B omfattar bland annat uppdateringar av hänvisningar till lagstiftning, strykning av geografiska beteckningar som inte längre är skyddade i unionen, ändringar av vissa geografiska beteckningar, särskilt om namnet har ändrats, samt utökning av antalet geografiska beteckningar som skyddas av bilagorna till avtalet genom tillägg av 43 geografiska beteckningar från unionen och 41 geografiska beteckningar från Korea.

¹ Rådets beslut (EU) 2015/2169 av den 1 oktober 2015 om ingående av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 307, 25.11.2015, s. 2).

² Meddelande om provisorisk tillämpning av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater å ena sidan och Republiken Korea å andra sidan (EUT L 168, 28.6.2011, s. 1).

³ Meddelande om ikraftträdandet av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (EUT L 307, 25.11.2015, s. 1).

- (5) Enligt artikel 15.3.5 i avtalet får handelskommittén utföra arbetet i arbetsgruppen för geografiska beteckningar.
- (6) Enligt artikel 12.2 i bilagan till handelskommitténs beslut nr 1 av den 23 december 2011 om antagande av handelskommitténs arbetsordning⁴ får handelskommittén anta beslut genom skriftligt förfarande, om båda parterna är överens om detta, mellan mötena.
- (7) Vid ett av de kommande mötena eller genom skriftligt förfarande är det meningen att handelskommittén ska anta den överenskommelse som nåddes den 25 november 2021.
- (8) Det är därför lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i handelskommittén, eftersom beslutet kommer att vara bindande för unionen.
- (9) För att säkerställa ett korrekt genomförande av skyddet av geografiska beteckningar enligt avtalet bör handelskommittén uppdatera bilagorna 10-A och 10-B till avtalet. Unionens ståndpunkt i handelskommittén bör grunda sig på det utkast som åtföljer detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i den handelskommitté som inrättats genom artikel 15.1 i frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, vad gäller ändringen av bilagorna 10-A och 10-B till avtalet, ska grunda sig på det utkast till beslut av handelskommittén som bifogas det här beslutet.

Artikel 2

Handelskommitténs beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till kommissionen.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

⁴ Beslut nr 1 av EU–Korea-handelskommittén av den 23 december 2011 om antagande av handelskommitténs arbetsordning (EUT L 58, 1.3.2013, s. 9).